大清光緒卅四年

第七千八百三十三號

叻報

(本館在哥劳賓得力門牌一百廿四號零D)

戊申二月初八日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零八年三月十號禮拜二) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君觀閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照寄刊送外復不惜工本從英國採辦釘裝裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工精甚精所有中西文字均花[illegible]刊版有石版印字大小機器均用精工刊

印工致前倫極延有文士暫寫各體文字現由上海購到各省士紳出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原稿其有删世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有讓關成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札倘新自諒更須寫真附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

[illegible]啟者敝棧近欲增聘主筆一位俾將辦務再事擴充　諸君子有不嫌俯就者或司撰述或主編[illegible]均可各擅專長請　賜寸音以便敦聘此佈　叻報主人謹啟

介紹代理　○啟[illegible]字通知茲有某號人壽保險公司欲覓一華人行號曾業此事者爲之代理如有合意者請即函知本[illegible]可介紹此佈　光緒三十四年元月廿四日　叻報代啟　乙

第一奇事　○嘗[illegible]天之生物極之凡草之微皆爲有用若芍杞菊之屬名雖草類實爲藥品試觀新金山之地有奇草焉產於[illegible]野之處有見而莫能知亦有知之而莫能用者是以消磨湮沒於深山巖谷之中歷數千百年於茲無有[illegible]間之者惟有英人加畢丹名孔已者知是草之靈琴而取之故近代該地之土人有知者嘗擇其中之[illegible]液以配製成藥治病之功屢試屢驗有益無損非加畢丹孔巳之記載傳聞難以稽考卻係衆目共覩之實博家戴利和先生者亦嘗謂是草初生時狀如豆功能專治肝腎之病消除胃積且有去傷生肌之妙凡身體損弱胃不消化面帶黃腫經受勞苦憂鬱瘴氣風濕背疝痔瘡便結夜不成寐食不下咽頭痛腐[illegible]疥疹等症均能治之功妙無匹誠極品之聖藥也　此藥各埠均有代售

此圖係戴利和先生補血豆之包式　價錢每樽七角五占　如買一打價八元　分局小坡電車路福音館右邊第三間門牌三百零九號　總局新嘉坡土庫街門牌十四號　孟嘉大藥房謹啟

西一千九百零八年十二月一號　乙

續阿芙蓉之歷史　子瓊

是以阿芙蓉之名譽日盛價[illegible]日高貴客宴談之際芙蓉不至則滿座爲之不歡日夜枕席之間芙蓉不來則一身常若有病甚有苦憶[illegible]蓉而涕淚交頤者有[illegible]芙蓉而形神俱瘁者夜出[illegible]添愁緒一見面而愁緒頓開長途最困精神一振[illegible]而精神頓健花街酒肆此老處處勾留竹枕藤床一燈往往相對妻子不能間其交父母不能禁其跡[illegible]阿芙蓉化大行其[illegible]布滿於四川雲南[illegible]等處以至潮州之饒平澄海之平和各邑亦多有此輩會黨其[illegible]土平原則占爲根據地有搗其債者按日輸納偶然未備或備而未足則快快如有所失不待阿芙蓉[illegible]有敗過期者亦可以阿芙蓉輸將英雄之術如此其妙收拾人心之計至此入神矣是爲阿氏中興時[illegible]之政府見其風潮澎湃擅各省財權受此衝激將來必然破壞決計逐之因提倡排阿主義民間之微[illegible]者亦微倡其奸甚然附和芙蓉雖自危而無所爲計未幾政府排阿令下海岸嚴查減其進口人數其在[illegible]內地者勒限五年務要盡從出境芙蓉固請始准展限五年民間亦設排阿社會聯之又有中興黨與之反對昔日嗜好多與絕交有故暗地往來私自藏匿者拿獲重究計自發議以來中國官民因犯此例受公[illegible]者各埠所傭雖以校舉阿芙蓉將極乃謀舉族移居西歐[illegible]中國早與列強訂約以所以義師追逐之[illegible]均與中國無異限十年內盡驅其屬歸於無有之鄉[illegible]之流四凶英之放拿破崙澳之逐梅特涅者[illegible]則爲阿氏將絕時代可與曾也小金子曰阿氏之族二十世紀以來始顯於世二百年前種種式微支[illegible]歧能烟之士尚有能昔之者元時一段事見香國紀聞而阿氏家譜不載盧實無從考稽其[illegible]土其[illegible]可備聞矣[illegible]自道光[illegible]後勢既中落芙蓉君出爲蘇孫代表竟能一蹶再起直指其叫納方針可不謂奇[illegible]余與阿孫不合獨芙蓉君往來甚久蓋此君爲公會的派其臭如蘭既非他種可比又善解人意有[illegible]工柔媚有事時爲人助力無事時爲人破悶納之者如蘭自操非其大英雄智慧與強硬魄力者勢必無[illegible]脫初見余不甚傾心置腹濡染既深遂如膏似漆寢饋不厭一日不見如隔三秋久之無[illegible]紛然皆謂其曾不可近心竊惜[illegible]因斥令去去後輒復思之燈前酒後無以自遣使[illegible]之彼亦不能[illegible]再來促膝連床抵足備極歡娛及排阿議起[illegible]然與之斷席乃謂余曰僕去後恐君見思當留一[illegible]在君家慰君飢渴否則僕等散若浮[illegible]君從何處覓[illegible]余聞其說欲吐仍茹心口閒[illegible]又惜[illegible]之一[illegible]情矣余恐世之入阿孫者[illegible]不知其害或知之而不能去之而不能勇則[illegible]之痒必將[illegible]窮[illegible]無術可治亦深嘗其味者不爲聲明之過也因作阿芙蓉歷史

諭旨恭錄　○正月[illegible]日奉　上諭丁槐著開缺來京另候簡用廣西提督着龍濟光署理欽

三星[illegible]頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標爲蘭池酒天下馳名而且酒之質地礦係異常高深此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲探購上庄爲蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收件最多本公司士庫內常有此酒應沽　諸君有欲探購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡真實[illegible]公司謹啟

牙直里有限公司告

啟者本公司代理經售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金賓學此等車運動甚靈而復堅勁可靠諸君有欲採辦者請各玉臨本公司選擇爲幸特此佈聞

瑞夫摩打車乃係英皇愛活錄七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛譽

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

牙直里有限公司告白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物[illegible]侯發沽茲

將各貨物各色畧列于左

鋼紋鐵　交互嵌合之鋼　壁瓦　手標英灰　鐵鑄頭

鐵鍋　鐵鍊　等項　漆油　亞嗎士打壁瓦

蘇里南保木之漆　兜毛乃進保鋼之漆　灰

花壁　花磚　可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

資政院提調消息○貫樵麗鴻書電奏身病妻殁請假一月奉　旨照准○順天府尹因米缺價昂奏辦平糶○江寧派駐湖州三十三標第一營執事二十日與匪接戰大勝斬匪目七十餘匪船六匪黨全軍覆沒新軍六人微傷○海甯教民與學生案經官拿押教民數人駐滬法領電致浙撫嚴詰謂教民被拿餘燼紛逃有數家被槍殊屬不合

二辰丸案　○日前二辰丸運軍火一案聞大吏查得當時有礮艇一艘泊近日輪該礮艇必知其詳故特派利川兵輪沿江探訪偵悉該礮艇在江門灣泊當即前往將礮艇拖帶回省昨由李準詳詢船家始末隨賞以銀紙十元暫留礮船在省以備將來指証云○日領事因二辰丸案昨又有照會到督院理論此事全用日本國文張督接閱後以向例各國領事所來公文均用漢字今日領事照會有碍國權即電咨外務部向日使詰問并將其來文據理駁覆云○日船二辰丸艙械一事初五日政府據粵督張人駿報告轉據水師巡弁李燕山等由澳門電稱日商輪二辰丸運日後膛鎗二千餘枝連彈四萬响初四日已刻到九洲洋中國海面卸貨當即會同拱北關員登上船查驗並無中國軍火護照該船無可置辯已將船暫扣請示辦理前來查洋商運載軍火及一切違禁貨物既經拿獲按約應將船貨入官係照通商條約第二款辦理總署咨行有案自應按照遵辦當飭將船貨一併帶回以憑照章充公等語

銅元過多　○津銅元充塞每一銀元兌一百六十枚市面大恐慌

推廣航業　○郵傳部大臣擬推廣中國內河外海航業曾將各省行輪事務詳細調查並咨粵查察輪船航路及派專員赴閩粵近海及南洋各埠詳查一切其所分行查察各處輪務說帖大要撮錄如下　前畧　現在中國內地開通商輪絡繹往來其運送利權大半操之外人宜將各路輪務切實調查推廣先挽回內河行輪利權次再及於沿海外洋各埠所有通行輪航之處　一天津白河塘沽秦王島一帶皆有小輪行駛　一山東烟臺膠州青島各處　一江蘇十餘處由蘇常至滬由蘇至各府又由鎮江至淮揚以及各處又由蘇鎮各處行駛至甯一安徽皖通淮揚池壽計共十餘處由杭至滬由杭至蘇由杭至嘉湖紹各處由杭至甯波及由甯波至滬以及各處　一閩省以閩廈台三處爲要其餘由閩至廈至台以及各處又由廈駛赴各處　一兩廣以香港澳門廣州灣爲最要凡由港澳灣至省乃梧州南甯又由省至肇高惠瓊以及汕頭北海海口各處　一湖北以漢口爲最要凡由漢至湘岳又由漢至黃襄荆各處　一湖南由長沙至湘潭岳州常德及至漢口各處　一江西由九江至省以及淮通皖黃漢各處　一四川凡由重慶以下以直駛往各處此外外洋各埠如南洋之西叩吡緬甸安南各處又小呂宋山打根衫角淡水日本神戶橫濱各處均須將所自各處航路其程途遠近來往各情形以及內河各處各有輪埠若干處又分別洋商輪船華商輪船及是否恐歸洋商專利行輪並無華商公司一一詳細查明再行酌核情形籌議擴充本國商輪以推廣各處航路　後畧　云云

准給病假　○大臣總稅司赫德准給假回國已奉　諭旨茲悉當時稅務大臣原奏略稱總稅務司赫德自咸豐四年來華至同治二年補授今職總理各關稅務佈置周密籌畫精詳收數逐增確著成效近年以來續開關埠以及推廣郵政兼理常關各事宜其常繁劇皆係該總稅務司經理一切均無貽誤邇來雖因積勞致疾猶復黽勉從公未嘗稍懈今因病勢增劇呈稱給假二年回籍籌養臣等察其情詞懇切實係出於至誠本無照准藉資休息惟念現時關務緊要該總稅務司辦理有年甚爲得力未便久曠職守應請先行暫准給假一年俾得回籍安心調理　俟假滿病痊仍即回華照舊供職以資熟手而裨榷務至請派副總稅務司裴式楷署理總稅務司一節查該副總稅務司自同治十二年到關光緒二十三年升任今職幫同總稅務司辦理公務本年自夏迄今因總稅務司患病一切事宜多由該副總稅務司代拆代行以之署理總稅務司當無貽誤擬即准如所請辦理

設立閩會　○泉廈風俗强悍械鬥之風日熾近由林紳季商擬就弭鬥章程十餘條其法官爲監督紳爲會長於廈門泉州設立總會每鄉另公舉一人爲會員須具鄉長族長資格方准充作會員遇該鄉有事報告會內公評曲直不得械鬥如隱匿不報釀成鬥案罪及會員請官分辦經費由各鄉公攤劉子貞觀察閱稟大加贊賞當轉稟督憲立案札飭通行照章辦理以弭鬥禍

雷殛五命　○日孟加里人某寓本坡加冕律畜牛賣奶爲業昨日下午一點餘鐘某正擬乳取奶時天方下雨雷聲殷至忽霹靂一作某被殛斃四牛亦皆震死巡差聞之已送入醫院察驗矣嘗聞雷之誅殛必於兇人豈以某畜牛奪乳有礙犢子故特殛之歟然而四牛何辜竟同殛斃是亦奇矣

搶竊兩案　○閩人洪得志初六夜七點半鐘行經千拿路被瓊人陶阿彭搶去草帽一頂值銀六元而逃洪呼二百零四號差追執之逮案昨日府訊查陶實犯案一次判入獄六月○小坡美芝律二百二十號門牌經已封閉吉寧人吳汝守門爲昨日五點半鐘有閩人王朝張建潛入竊大鍋二鍋銀二元出時爲吳汝所見即呼捕二人執吳毆打未幾三十六號差至乃執之逮案今日由府過堂交正堂太守乃訊

懲鬭宜嚴　○前報牛車水萬勝街有福清人數十名持械毆鬥被差拘三十人逮案一節昨日府署提訊判第八第七兩名省釋外每着署以二十五元保三個月不得犯事若無着保則入獄三月及每罰五元或三元有差

罷工誌畧　○探聞本坡黃梨廠中工役向例雖作夜工不加津貼茲聞現在諸工人已與黏錫白鐵黃梨罐之工匠聯結團體要求廠主增給工值本日一律罷工以求必達其目的云

閩案冉展 ○北律閩案先後拘控多人爾即夕被獲之粵人陳因閩人蔡參粵人陳珠陳發四人今午爲府宮展限覆鞫之期官命冉展十二日乃訊又聞是夕被人毆斃者乃客籍人曾亞基向在嗎吉律門牌七號修容店傭工因爲佼支店東工銀三十二元該東不允冉佼是以元月三十夜辭工外出不意初一夜即匕斃遭慘斃云

兩罪俱發 ○現入某在東陵門牌二號寄英字傭爲某西人執役初六日下午四點鐘該西人與以銀一元八角使買脫笨某衍銀一去不返西人報案請緝由三十八號差在東陵督院鐵門外緝獲之報與西人以某逃騙及辭工不聲明控其二罪於案

非姦卽盜 ○福清人許可合等八人昨夜九點半鐘在若古番街打妆實得力入門牌六十四號內該屋寓主陳慶新見之皆不相識怪而問之許等含糊以對陳以其無因而至姑令之坐陰使友往報差館帶四號英差及一百三十二號巡差至拘之逮案今日府訊八人供稱聞此屋有賭局欲至一博云官以爲狡立判每人罰銀三元

退股告白 ○啟者漆木街門牌二百二十四號陳泗隆號雜貨生意原日係先父陳皖尊與各股東合伴同做今陳崇瀚陳崇洲陳崇澄志圖別業愿將就義號陳皖尊名下所占一股另陳皖尊名下自占一股共計二股自開到公益堂承受卽日全盤核算所占本息交易淸楚二股所占泗隆號生意物業一概推與公益堂營業日後該號生意盈虧與及一切出入數目盡歸承受人所得與陳崇瀚陳崇洲陳崇澄無涉專此聲明以免後論此佈

光緒三十四年二月初八日 陳崇瀚 陳崇洲 陳崇澄謹啓 卅

眼醫到叻 ○啟者本醫生經已到坡現在寄寓有祿大酒店第九十七號客房內以俟 諸君到訪採購眼鏡贈診目疾不取費用諸君未購鏡時本醫生先驗尊目便可告知目力之程度然後買鏡以歸整頓而本醫生冉歷數天又將他往矣特此佈 聞

大英一千九百零八年二月十八號 眼鏡醫生軒勝兒勝士謹啓 廿

抽股告白 ○啟者干那律街門牌第九零一號長春號杤柴并有中舡船生理陳淸山記原有股份在內茲因陳淸山記志圖別業安請公人葉發鍾猛二位老爺駕臨將長春號生理全盤渠公核算至丁未年底十二月截止陳淸山記愿將名下股份本利一齊抽出應得銀項卽日當公親面前收楚從今以後長春號生理盈虧不干陳淸山記之事而陳淸山記日前有與外開來往揭借濫認等情與長春號亳無干涉特此聲明免滋後論

光緒三十四年二月初四日 長春號謹啟 卅

抽股聲明 ○啟者實龍岡律門牌一百一十號之店底家器酒牌乃係王雅黃淸琴合本同向暦主頂受吳號恒發今因黃淸琴將股抽退另招王雅承頂從此生理盈虧均與黃淸琴無涉而黃淸琴與人交接亦與恒發號無干此佈

光緒戊申年二月初三日 王雅 王雅仝啟 三

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲曉諭事照得西一千九百零八年四月一號卽華三月初一日以後由丹戎巴葛起至巴實班機止之車路并無搭客火車往來而管車員役亦不收受寄交此路之貨物此路由是日封禁起直至下次曉諭乃已特示

大英一千九百零八年三月四號 小

醫師履任 ○柯世明醫生自丙午年應善濟醫社考試蒙省港東華醫院老師選爲第一名丁未卽任該社醫局今春二月剛日調任同濟醫院晨早六點外鐘起開診至十點鐘止下午二點鐘起開診至四點鐘止日間暇刻寓什本號謹此佈 聞

光緒三十四年二月初二日 邱益昌謹啟 乙

魏家仁

創製肉補迓少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功効倍著服之能使容顏光澤氣足神完眞延年種子之金丹功難盡述也講求衛生者請嘗試之 每盒四丸實價銀壹圓

專寄星嘉坡中街萬山號 老爺宮街同安堂

萬山棧總發售

光緒三十四年九月十七日 粵東添壽堂謹啟 卄

輪船啟行 ○啟者本公司之礦蘭輪船定于西二月廿九號拜六卽華正月廿八日開行 毛里求輪船定于西三月七號拜六卽華二月初五日開行 柔牙勝輪船定于西三月十四號拜六卽華二月十二日開行 亞士蘭輪船定于西三月廿一號拜六卽華二月十九日由本坡啟行前往 丁加勞 美述 吉蘭丹 智眉 萬拿壓 直汝撈 彩拿黎 八打尼 萬峇 霹靂 六坤 宜 高沙門 占本 網略等處此佈

光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗巳公司謹啟 文

僱伴廣告 ○啟者本藥店設在大坡賭間口街門牌二十一號茲欲僱用夥件一名司理店面各事其人必須誠實可靠年近四旬而又略解泡製煎剪裁等事方能稱職 諸君如有不嫌俯就者請卽到店面商可也此佈

戊申年二月初一日 致中和主人謹佈 三

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦
以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬
份本銀式佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在單歷本
年六月三十日結半年數得利銀捌萬式千四百二十八員八角六占
除起未分還之老本息並奬賞銀六萬五千三百七十四員四角一占
抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零
一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註
冊存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之
外照交銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取
回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息係三元
六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照
附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐
半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日　四海通銀行保險有限公司謹[illegible]啟

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師
駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年
凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案
件無不暢曉而於荷屬巴城三巴朗泗水
坡井望加殺巴東等埠均有代理人在梟
司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字
便可代理不必親往舉凡各等案件無論
荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以
辦理且案件未訊可先標封被告業產故
凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭
力爲謀必期得直故久蒙　諸君子稱許
而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲
多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄
如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到
本坡海[illegible]對面本狀師寫字樓面議便妥
此佈
西一千九百零七年六月十一號
荷[illegible]狀師[illegible]啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

鳥標牛乳發售　○啟者
茲本公司所專沽之鳥標
牛乳其製造甚精功力甚
大乃係頂上之貨所有別
家之牛乳無能與匹此標
之牛乳收藏雖久質地依
舊堅凝并不變壞與他
家不同諸君光顧請認明
此鳥標號頭　玉臨採辦
可也此佈
英大一千九百零七年十
月廿二號
利[illegible]有限公司啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師
機器師　巧手修船工匠以待　諸
君[illegible]有光[illegible]本公司之工廠在于[illegible]峇
峇[illegible]律　土庫則在于嗎直里律　諸君
有欲詳詢以上各事者即行詳答特此
佈聞
光緒三十三年七月初八日
星嘉坡
白蠟　禮里夏吃力有限公司謹啟
[illegible]坡

勞珍末實麥公司告白

啟者牛頭標
之淨牛奶及
入糖牛奶幷
生牛奶乃是
瑞國製錬發
售買多此標
牛奶各處行
店均有發售
諸君有欲
採辦請各認
明標頭是幸

啟者士蘭標牛奶購在
歐中上有益口之活補
以便買合不致誤事其
實淨不加糖味此寶
牛奶均爲天下馳名屢
經多人以及醫士贊賞
均謂此標牛奶甚合家
常之用各處行店均有
發售　諸君有欲採辦
者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿寶華公司之萬
蘭地酒及六啲鐘票之烏賓
酒均屬精工製練待入身體
功難盡述　諸君購試便知
不謬此佈
實得力　巨港　孟加　勿
里洞　網咯　等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火
保險公司　二代理德京　亞臘保險公司　三威麥　哥
勞麥士保險公司　四呂礮　卑禮勝嗎啡保險公司　五
代理佛冷勒　卑臉勃嗎啡保險公司　倘諸君有欲向以
上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公
司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公
司可以照兌此佈
大英一千九百零六年七月三十一號
代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列
由中國　日本之輪到叻
船名兒士篤　定于閏月廿六號到叻
船名兒覇夫花尼力定于裕來月八號到叻
船名尼般　定于裕來月三十號到叻
往中國　日本之輪開行
船名奧士甸里亞定于裕來十八號開行
船名毛勿　定于烏八月四號開行
以上各輪船各艙客位電燈風扇深異常而且
船中備有醫士以防疾病　諸君欲知寄貨
及購船單各事　玉臨本公司詢問便悉
英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末實麥啟公司謹

叻報附張

大清光緒三十四年

二月初八日禮拜二

隨報派送不取分文

西藏拉薩通商草約之大概

駐藏議約張蔭棠大臣已將藏印在拉薩通商事宜與英戴使開議業已議有草約二十二欵茲得其大概如下 第一欵江孜噶大克由中藏兩國商務委員會同勘定商場界址 第二欵商埠內中藏商務官地方官與英國商務官邊務官來往禮節 第三欵商場內地畝統關商業應定制一地稅地租以十年爲期未滿期不能增加 第四欵商埠內由中國督飭藏官設立巡警局工部局會審局等事 第五欵英國允不派兵駐札商埠內所有英印官商財產身命歸巡警及地方官保護 第六欵由藏與印兩民詞訟案件由會審局員知照英國商務官會同審訊按西律辦理 第七欵英軍撤退後沿途所建旅舍由中國照價贖回 第八欵除江孜噶大克亞東三埠無論何國人不得擅入西藏內地 第九欵印藏逃犯彼此一經索交即設法拘交不得庇匿 第十欵中國可派官駐紮倫敦入吉嶺照料藏印商務 第十一款商民借銀欠欵等事兩國官代追索均不任賠償之責 第十二欵藏印來往官商被盜銀兩貨物地方官追緝給領不任賠償之責 第十三欵中國征收西藏客貨稅照稅章辦理 第十四欵現西藏出入口貨中國暫不徵稅印茶須俟徵稅後方准入藏 第十五欵違禁貨物非奉駐藏大臣特准不准販運入藏 第十六欵英軍撤退後地方治理權歸漢藏官管理 第十七欵買賣及保運等事應由商民各國不得限制抑勒糧食鈔幣不許出口 第十八欵申明十九年所訂章程有仍應遵守者 第十九欵商埠內不准儲蓄火藥及一切危險之物如欲建煤油池棧應查合宜地段租訂合同方許建造 其餘三欵批准互換等皆約章舊例故不錄

交涉

飭補外人租地稅契 ○鎮關道近奉江督札開准外部咨稱查近來外人租購地畝多有未領中國地方官印契致生糾葛請轉飭所屬一律確查如有前項情事應即飭令補稅領契以免交涉相應咨明查照等因劉襄孫觀察已遵札照辦矣

英人租地之交涉 ○英人湯姆師前擬租賃鎮江南門外山地當經稟由該管領事照會鎮關道請立遠契嗣因劉襄孫觀察查悉該處山地係華人鮑太記私當與湯姆師故湯姆師致有立契之請惟查約章不准洋商在內地開設行棧湯姆師雖證賃該處基地實屬不合條約斷難照行而鮑太記所立之原契亦屬私立即應作廢以免糾葛業已照復英領事蕭必佑君轉諭該英人遵照辦理

山東請設交涉道 ○山東吳署撫電奏請在濟南設交涉道一缺以便與新官制徐徐施設奉 旨交憲政編查館議奏刻聞正在商議之際惟權限須刪印後入奏云

諭禁日人內地設鋪 ○高郵城內近有日人賃屋設店當由江州牧查悉親往諭令收歇並傳該房主到案嗣後不准租與洋商開設店鋪如違提究現該日人已遵約遷往他埠矣

學務

飭議丹徒女子小學經費 ○旅寧第一女學學生趙東英擬試辦丹徒第一女子小學稟請江督飭下常鎮道酌給補助當奉端午帥批示女學爲家庭教育之基關係重要該生熱心興學旅寧將畢業本其經驗所得推及其鄉擬於丹徒縣大港鎮試辦女子初等小學以開風氣之先志趣殊堪嘉尚所擬簡章大致不謬惟民立學堂須由創辦者自行籌欵如實有不敷之處始請以官力補助之究竟該生自能籌欵若干向需公家助費若干仰常鎮道斟酌情形核議具復並轉飭該生知照

助充學費之請獎 ○常鎮中學堂經費支絀前當道及紳董設法籌集仍未充足現有鎮海李紳厚祺捐助錢洋一千元助充該學堂經費業由鎮道尊詳請督府轉詳上憲請示獎勵矣

農業學生畢業揭曉 ○江南高等農業學堂預科去臘畢業由該堂監督龍秉廉之孫興家林學使蒞堂考試評定分數已於今正

此○廿五日內閣抄奉 上諭貝勒毓朗著加恩賞戴三眼花翎在御前行走鎮國公溥倫著在乾清門行走欽此○同日奉 上諭民政部左侍郎著袁樹勛補授欽此○同日奉 上諭順天府府尹著凌福彭補授未到任以前著袁樹勛暫行兼署欽此○同日奉 上諭直隸長蘆鹽運使著張鎮芳補授欽此○同日奉 上諭廣東潮州府遺缺知府員缺著[illegible]補授欽此○二十六日內閣抄奉 上諭楊士驤奏已故提督戰功卓著懇恩賜恤一摺雲南提督夏辛酉早歲從戎隨同僧格林沁剿辦髮捻驍勇善戰所向有功嗣隨左宗棠遠戰關隴蕩平西域大小百數十戰靡不相從厥功尤偉由廣西右江鎮總兵調任山東登州鎮總兵擢授雲南提督辦理[illegible]事宜[illegible]土匪全境廓清前命會辦江防正資鎮壓茲聞溘逝軫惜殊深夏辛酉著照提督軍營病故例從優議恤任內一切處分悉予開復加恩予諡原籍及立功省分建立專祠並將戰功事蹟宣付國史館立傳伊長子候補知州夏繼泉著以知府即用次子夏繼[illegible]著賞給主事以彰勞勛該衙門知道欽此 ○廿六日

召見軍機 文翰 丁寶衡

英皇遊法專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初五日德京發來專電云此次英皇往遊法國囑力地方順道一遊法京是以法之相臣外部張延欵接并與法總統往來拜會云

英德疑鬨電音 ○初四日英京勞打發來電音云英京太晤士報之陸督通信人作一嚴正異常之議論據稱伊已探聞德皇曾致一函于英國頭等水師奪士謀函之懸目名爲英德海軍辦法函中之意全爲欲圖感動德國之利益欲令英國廷臣担保海軍支費而來于故力來將此來函以及覆書即時發交議院置諸公衆之前云云該通信員此論係爲批評此舉之非而該報亦致詞詰問反對此函之秘密以爲如此舉動無異特將軍隊以及開放海峽交與德皇該報又深望國家勿𢙣此函係屬私家所致云 初四日英京勞打發來電音云英京度支大臣勞士貴在下議院對衆宣言曰因見西去月十八號我英國頭等水師提督奪士謀得接德皇來札一事諒料必已傳揚本大臣是以力言此函祇可視爲私相來往者是以該水提之覆札于德皇亦與私家無異以及不拘禮節蓋因來函覆札直至末次核定本年海軍支費之際未嘗交到內閣云云昔時議院中人無不鼓掌稱善然而該大臣尚未宣佈此事之際內閣各大臣業已先行齊集明白辨論此事如何宣佈情形云

同日英京勞打來電云德京官場刊發佈啟云德皇并無意欲如何干涉英國海軍之政策此次寄函之意係欲更正英倫現方恨會某事而來以及欲將德國艦隊爲之整頓耳因爲德皇可以消除各國決定德國艦隊如何配置之心是以如何滋擾英國海軍艦隊情形德皇概未知悉云

班王出遊電音 ○初四日英京勞打發來電音云班王定于西本月十號拜二啟駕往遊馬西多尼亞云

航海新談 ○日昨法國刺先輪船經由巴城抵叻稱搭客中有某華人前日身故業已乘屍于海云非死于水而若死于水某之葬身蛟窟似有數存 ○日昨豐盛輪船經由庇汕到坡載來搭客一千零八十一人

要電選錄 ○去月廿九日港報接北京訪員專電云唐紹儀廿八日晉京陛見聞留京內用擬將奉天巡撫之缺裁撤○又電云葡使再照會外部謂捕獲二辰丸係確在葡國海界有違條約等語經外部嚴詞駁覆○又電云外部電粵督張人駿飭嚴禁熱書運入香港○又電云政府有議招撫孫文賞以官階重賚惟袁世凱大不謂然○又電云政府議凡各省富商捐輸五萬員請降 旨派爲資政院議員○又電云滇督錫良因病奏請開缺奉 旨賞假一月○又電云醇王近日 后眷甚隆每有要摺辦張之洞袁世凱亦必送王閱看○本月初一日接北京訪員專電云蔡乃煌定本月中旬赴蘇松太道新任○又電云粵督張人駿電外部謂日領事不肯會訊二辰丸軍火案現冉定期偕日領適限仍不會審即將軍火充公○又電云政府擬將粵藩胡湘林陞貴州巡撫陝藩[illegible]直補粵藩貴州巡撫龐鴻書另簡用○又電云 兩宮擬實行派年少之貴胄出洋遊學恭王倫貝子均在入選之列○又電云南中某大員遣人賄某御史參劾端方以賄欵爲詞○同日接大津訪員專電云直督楊士驤飭屬先在天津實行吸烟照

時事雜誌 ○駐日欽使電告外部日本船舶會要求中國釋放大津丸輪船並索償賠欵外部即駁復○徐督因新政欵絀電商袁軍機擬加鹽斤二三文○署撫吳廷斌奏請將蕭應椿補勸業道潘延祖補巡警道奉 旨著照所請○軍機處電催川奉浙陝湘五省督撫速將幣制咨覆○民政部擬於二月內實行官膏專賣○軍機處擬以程德全實授黑撫○軍機處甚不以盛宣懷前事爲然故難位置○大理院擬改錄事爲奏補○吏部學治館開辦後報名者極爲寥寥○直督楊士驤派吳鑅孫爲南北巡警局督辦○姜桂題今日請訓先赴曹州布置再至江南駐紮○又奏調楊鴻禮韓大武夏楨大等隨辦軍務奉 旨允准○又奏辦議江防辦法擬改爲巡防並改編馬探隊嚴肅餉銀六十餘萬請飭部指撥的欵奉 旨著度支部速籌撥定○郵傳部奏議訂鐵路用地畝稅章程奉 旨依議○軍機處接鄂督復電定七錢二分爲一元十角爲元十銅元爲角現暫減成試鑄以免虧折俟度欵制一再定一兩銀元○又接桂撫覆電請先調查各國金幣情形定金爲主幣銀銅爲輔幣惟刻無一兩重之銀元必與金幣有礙○已革提督董福祥在籍病故甘督擬將家產充公故已查明罪狀列欵入奏○皇上欠安召陸潤庠診治○高而謙補授臨安開廣道係因前任李道與法國國成交涉法使要求去任袁軍機遂保高接替○劉春霖開缺由滇督錫良密奏陳寶等奏設公估局又奏京師私折元價如欲永遠持平須飭督臣楊士驤帮同查禁嚴辦奉 旨著寄諭楊士驤辦理○樊恭煦有派爲

頂上法國舊萬安池酒發售

敬告本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣　諸會買者請移玉至
本公司內購採不悞

保家頂上[illegible]池酒

莫寔總公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德茂號　上裕號　[illegible]
錦華號　芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

英一千九百零六年八月廿六號　莫寔德公司一[illegible]

大

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共[illegible]不意此[illegible][illegible][illegible][illegible]奸商[illegible][illegible]射利以致魚呂混珠不分眞[illegible] 諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同補益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤冉者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

利直南有限公司謹啟

大英一千九百零七年二月二十號

新嘉坡五条呼巷公司
專办祖家項上美酒[illegible][illegible]吐依
[illegible]

嘉恕鈕公司

拆夥聲明 ○徵啟者新嘉坡十八間前三十九號門牌沈萬成公司生理原係沈成合創辦陳錫合沈嗣合繼起輪流掌理各得有股份在內蔡英立陳傳寶爲帮理亦各得有花紅酬勞嗣因生理日隆先分創萬成源字號生理於龜茶並置有棧業向付顯合宏合二妹三人相繼經理亦各得有該號花紅繼分創萬成順字號生理於本坡另由萬成順分創老萬成鄺紗布生理於網咯冉於網咯分設萬成棧暨萬成昌火輳兩間本坡萬成順生理向以沈俊明合沈雲石相繼爲司理沈子琴爲帮理網咯老萬成鄺暨萬成棧萬成昌火輳向付沈善本陳順聲相繼爲司理沈善治爲帮理亦各得有各該號生理花紅迫近年另由萬成公司於坤甸分股老萬成號油車付賴真國爲司理附插有股份少許並有花紅酬勞歷來各相安無異茲因夥內繼起多人各思自立門戶特公請到公親 蔡子庸翁 謝玉崑翁 柯斗南翁 郭泰合翁 劉廷標翁 蕭金昇翁 陳裕添翁 劉照背翁 劉條鎮翁 等九位秉公將萬成公司暨分枝各號生理物業貨數全盤核算至丁未年底截止一律拆清公議叻沈萬成號還老萬成鄺招牌歸與沈成合派下遠記謙記叔記潘記四號收回另行經營叻萬成順字號招牌歸與陳錫合自己經營所有龜茶萬成源牛理貨數並棧業暨網咯萬成棧萬成昌火輳坤甸老萬成油車當公親面前憑鬮拈得沈成合派下四號經拈得網咯萬成棧火輳暨坤甸老萬成油車陳錫合拈得龜茶萬成源貨數棧業暨網咯萬成昌火輳而網咯老萬成鄺字號以歸沈成合派下四號受夫所存貨數家器沈成合派下四號與陳錫合兩份均分沈嗣合不曾拈鬮所存本利經當公親面前如數領清而萬成公司尚有吊浮未收數項他日收起不拘多少悉照萬成公司股份均分與司理分枝各號得花紅人無涉顯合宏合二妹所得龜茶萬成源花紅餘利俊明合雲石子琴善本順聲善治等所得萬成順暨分枝各號花紅餘利賴真國所得坤甸老萬成油車本利並花紅餘利各當公親面前如數領楚均將部內名號計銷並各後名收訖存撥白拆之後本坡沈萬成字號暨網咯萬成鄺紗布萬成棧火輳坤甸老萬成油車生理既歸沈成合派下四號自行經營與陳錫合沈嗣合無干本坡萬成順字號暨龜茶萬成源貨數棧業網咯萬成昌火輳生理既歸陳錫合自行經營與沈成合派下四號暨沈嗣合無涉所有揭借滙對等項各人自理司理帮理諸件所得花紅餘利既經領清任憑別謀事業不得藉詞生端特此佈聞以免後論

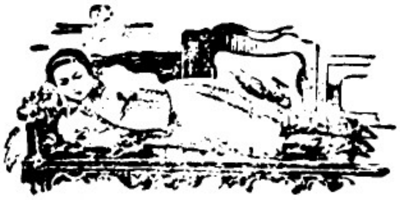
大清光緒三十四年二月初五日

得股人陳錫合

得股人沈成合 派下 叔記 遠記 謙記 潘記仝啟

退股人沈嗣合 田

大英一千九百零八年三月七號



一概平安皆紅丸之力也

乾坤至寶

○華商陳乾般戶也其營業甲於一方居雙文丹之馬爲街門牌一十五號昨有人造其第得聆其語者歸而爲予述云 去年內子患染頭痛無限淒楚以致骨瘦如柴雙足瘦軟雖在屋內亦必需人扶持方克行動不思飲食故面黃似土似此一息奄奄恐其不能久於人世矣偶遇一日據到小書一本詳載韋廉士大醫生紅色補丸之功用內有醫案一段此症與此內之恙如出一轍後服韋廉士大醫生紅色補丸而沈痾立起初用是丸意着內人一試弟即購此丸多少歸而與之吞服服後一昨尚未覺有轉機不料有志竟成伊寧心忍耐連服無怠無何而漸覺步履安詳胃口日長而頭痛日消無何而全體全愈矣此五月前事也自從愈後舊恙亦一概未有再現時今者身體日覺肥胖而諸務亦可料理矣此皆韋廉士大醫生紅色補丸之力也此丸乃英國大醫生數十年考究獨得之秘名聞大陸爲婦科之聖藥不論老少男女均皆合用百發百中奏効如神其功力直達血份故能愈一切肝病積滯風濕骨痛半身不遂脚氣衝心等症 大凡發熱下樹傷風咳嗽之後須資補養者極爲合服 男子操勞過度酒色傷身與夫感受烟瘴者尤妙 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近郵費均免

來函鳴謝 ○僕等日前經商石叻添設海口源豐字號開創有年毫無異故詎因有客負欠私逃迫在前年十一月間具情乞請前任領事移追詎料領事旋省而陸縣顛倒是非朦禀蔽惑致道憲飭縣將源豐號舖戶查封含冤莫白幸蒙坡中我瓊各號紳商等目擊其非憐憫無辜移請具投本坡總商會列位會長大人代爲伸雪叻荷恩准申詳督憲明察秋毫在得廳始得札道飭縣撤封給還於今雲開日見俾復舊業然非商會實力維持何能伸此冤抑得分皂白感激莫名無以爲報爰先奉函伏希錄登報端以鳴謝悃敬頌 升祺

瓊州海口源豐號司事陳如璐頓首 田

光緒戊申年二月初二日

辭件聲明 ○啟者小坡美芝律鐵巴虱前門牌六十八號源與號司事人洪懷德已于本日辭退茲特聲明從此洪懷德有所經營一切與源與號無涉而計至今日爲止日前洪懷德經手與源與號所理往來賬目尚未找結等項限以一禮拜內外單前來源與號對明逾期不來從此源與號不復承認此佈

光緒三十四年二月初一日 源與號謹啟 卡

投保家者須知 ○啟者近日本坡英政府新議規條洋面保險燕梳憑單悉照香港之例須行要給士丹由西一千九百零八年二月一號起凡投保燕梳貨物値銀一千元以下者驗憑單例加給士丹銀一角正而逾一千元以上者加給士丹銀二角五占轉所給士丹費用均歸投保貨主支理用特佈告希新鑒諒爲

光緒三十四年元月初九日

石叻源安公司 昔安公司 源盛公司仝啟 卡

大放光明

啟者敝號向在日本巧製頂上晝夜各種馳名燄火有年素蒙諸紳商稱賞今特聘上手燄火製造師製成各新式最光燄火運來此埠其長至六寸止倘裝長大可預定約二閱月可完備價當從廉士商賜顧者祈向大坡牛車水馬打厝邊敝號騐定 光緒三十三年十二月十二日

[illegible]

Mc KENZIE'S

Indigestion Mixture.

麥千西專治

食不消化藥水 若有此症 服之立驗已有多人見效每樽八角半 本公司坐落暹佛不厘士門牌四十號及設分局于播勿里芝律門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

麥嘉里士打公司告白 ○敬者花西呂碼頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵

青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪

白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜認時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故稱此乃上等牛乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數何種之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

輪船啟行告白 ○啟者萬禾成輪船定于禮拜六早由本坡展輪前往巨港 諸君有欲寄貨搭客者請到本士庫相商可也此佈

大英一千九百零七年十月廿三號 禮佛某門牌十一號兄哥羅不里謹啟

嗎根代理即有利銀行告白 ○啟者

本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往甎期數則以二八仙按日計算凡與銀行應為之生理本銀行均可承遵

諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零七年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎[illegible]謹啟

代理發售名烟告白

啟者特字通知 諸君欲吸上等標頭之烟絲以及烟枝 是必 玉臨本公司採購為是本公司代理發售英倫里華保谷士兄弟有限公司之煙枝最為上品何以衆人不察每購下等標頭須知下等標頭有傷人之喉舌奉告 諸君如欲採購上等標頭之煙絲以及烟枝則必求卑禮里佛櫓刺亞之煙絲京咽鬱之烟枝為妙本公司設在尼亞呂冥拿實得力門牌七號特此佈聞

光緒三十三年八月十三日

惹直里華及其子有限公司謹啟

金雞鐵樹功補藥酒

請認此標為記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自[illegible]國[illegible]如[illegible][illegible]之年採其[illegible][illegible]提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送英國法[illegible]奧[illegible]俄國及天下[illegible]大[illegible][illegible]計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手諭共三百餘[illegible]純[illegible]係[illegible][illegible]此之[illegible]治男女氣[illegible][illegible][illegible]神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心[illegible]恍惚不成寐[illegible]失調小便淋[illegible]如飯[illegible]等症長寒發冷[illegible]症以及婦科月經失調或臨[illegible]腹痛病人後愈久補有疾無疾[illegible]酌可[illegible][illegible][illegible]大能[illegible][illegible][illegible][illegible]更能治[illegible]痿[illegible]舉之疾婦人飲之能溫和子宮[illegible][illegible]肥[illegible]不無疾病相侵本[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]十餘[illegible][illegible]來不惜貲本[illegible]心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散[illegible]試驗而[illegible]君[illegible]牛保赤存心[illegible][illegible]內外[illegible][illegible][illegible]症[illegible][illegible]診[illegible]藥到春回食者不過索圖[illegible]貲概免[illegible]儀[illegible]家 惠臨[illegible]所[illegible]本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士[illegible][illegible][illegible][illegible]大藥房[illegible]敬啟

咁嗎施有連保險有限公司告白

專造所有火燭海面之保險擔保事宜及外埠等處

價極公平倘有賠償銀項可在星嘉坡清償此佈

星嘉坡司理人楷心總書記張仲賢

本公司實貯存銀一百萬元

光緒三十三年三月十五日

新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之謹

三晶酒發售

啓者本行特辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售
並酒係白帥款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒
款式以亂魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內
有小紙何頭計明華字新嘉坡叻明嘞也公司
者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此
佈告　大英一千九百零三年正月一號
明嘞也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則收拾得其大則惟保兩然必須有以蓄護如無意外
此本行鐵櫃所以爲 諸會之所共賞也特者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能禦 火凡其鎖匙甚妙斷非竊賊等所能開對其尉今身佐用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫃自前
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一兩價値則約一百元至四
百元凡用之者可保其不變
焚燒割遷意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦卒不鮮茲特爲之條佈倘 諸君有眞願者祈卽 玉臨選
購爲盼　大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嘞也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭簡
士斗雲字號之狗頭票烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒圖中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年三月
一號
明嘞也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標爲蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由洋國督辦頂上好爲蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚暑常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有爲蘭池酒無有能出其右者
滋補佐餐
中之妙品
洵武酒商
惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之
癖者祈早 移玉過臨購買是幸
大英一千九百零六年正月一號
明嘞也洋行謹啓

寶酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標寶酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行異行檢定於酒
標木枳內加一鎖鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到
本行報明卽酬花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不負言再
此酒不能販往 亞加勝巴 三寶壟 四里末 望加錫 檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往特此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
光緒廿七年十一月廿二日
明嘞也洋行謹啓